

## 511248-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Servizi ta' appoġġ tad-disinji – 2026-SA0145 - Rédaction, conception graphique et mise en page du Magazine Institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments**

**OJ S 140/2026 23/07/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Département de la Moselle

Email: [commande.publique@moselle.fr](mailto:commande.publique@moselle.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: 2026-SA0145 - Rédaction, conception graphique et mise en page du Magazine Institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Deskrizzjoni: Rédaction, conception graphique et mise en page du Magazine Institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Identifikatur tal-proċedura: 9e745aec-1409-4ce5-8f79-7942feaae28f

Identifikatur intern: 2026-SA0145

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79933000 Servizi ta' appoġġ tad-disinji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79933000 Servizi ta' appoġġ tad-disinji

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Hôtel du Département 1, rue du Pont Moreau Bp 11096

Belt: Metz Cedex 1

Kodiċi postali: 57036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Moselle (FRF33)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 150 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: \* Accord-cadre à bons de commande avec minimum et maximum mono-attributaire de services \* Lot n°1 : Rédaction du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments Montant minimum sur 3 ans : 36 000,00 euro(s) Ht \_ 43 200,00 euro(s)

Ttc Montant maximum sur 3 ans : 180 000,00 euro(s) Ht \_ 216 000,00 euro(s) Ttc \* Lot n°2 :

Conception graphique et mise en page du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments Montant minimum sur 3 ans : 24 000,00 euro(s) Ht \_ 28 800,00 euro(s) Ttc

Montant maximum sur 3 ans : 120 000,00 euro(s) Ht \_ 144 000,00 euro(s) Ttc L'estimation de chaque lot est la suivante : \* Lot n°1 : Rédaction du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments Montant sur 3 ans estimé : 90 000,00 euro(s) Ht \_ 108 000,00 euro(s) Ttc \* Lot n°2 : Conception graphique et mise en page du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments Montant sur 3 ans estimé : 60 000,00 euro(s) Ht \_ 72 000,00 euro(s) Ttc Ces montants sont donnés à titre purement indicatif et ne pourront en aucun cas engager l'administration. Toute proposition devra faire l'objet d'un envoi des échantillons suivants : - Pour le lot 01 : 4 feuillets de rédactionnel sur le sujet Moselle Culture - Pour le lot 02 : Mise en page de 4 pages type magazine et Portofolio des réalisations du soumissionnaire. Une proposition ne comportant pas les échantillons requis sera rejetée. \* Motifs d'exclusion : Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique. \* Documents à accès restreint : l'intégralité des documents se trouvent sur le profil acheteur

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Lot n°1 : Rédaction du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Deskrizzjoni: Lot n°1 : Rédaction du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Identifikatur intern: 1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79933000 Servizi ta' appoġġ tad-disinj

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 92312211 Servizi ta' l-aġenziji tal-kitba

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Hôtel du Département 1, rue du Pont Moreau Bp 11096

Belt: Metz Cedex 1

Kodiċi postali: 57036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Moselle (FRF33)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/12/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tigdid: L'accord-cadre est reconductible de manière tacite, 2 fois, par période d'un an, pour une durée maximale de 3 ans

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 65

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1853412>

##### **Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1853412>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### **5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Strasbourg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes: - référé précontractuel (art. L.551-1 et suivants du Code de Justice Administrative); - référé contractuel (art. L.551-13 et suivants du Code de Justice Administrative); - recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Département de la Moselle

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Lot n°2 : Conception graphique et mise en page du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Deskrizzjoni: Lot n°2 : Conception graphique et mise en page du magazine institutionnel Moselle Infos et de ses suppléments

Identifikatur intern: 2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79933000 Servizi ta' appoġġ tad-disinji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79822500 Servizi tad-disinn grafiku

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Hôtel du Département 1, rue du Pont Moreau Bp 11096

Belt: Metz Cedex 1

Kodiċi postali: 57036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Moselle (FRF33)

Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/12/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: L'accord-cadre est reconductible de manière tacite, 2 fois, par période d'un an, pour une durée maximale de 3 ans

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 65

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1853412>

##### Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1853412>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Xhur

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partekipanti: 1

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Strasbourg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes: - référé précontractuel (art. L.551-1 et suivants du Code de Justice Administrative); - référé contractuel (art. L.551-13 et suivants du Code de Justice Administrative);

Administrative); - recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Département de la Moselle

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-reġistrazzjoni: 5AE6D366-F710-345C-3621EFAB58D75506

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Département de la Moselle

Numru tar-reġistrazzjoni: 53581

Indirizz postali: 1 rue du Pont Moreau Cs 11096

Belt: Metz

Kodiċi postali: 57036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Moselle (FRF33)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: WEITEN Patrick

Email: [commande.publique@moselle.fr](mailto:commande.publique@moselle.fr)

Telefown: 0387219805

Indirizz tal-internet: <http://www.moselle.fr>

Profil tax-xerrej: <https://marchespublics.moselle.fr>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Département de la Moselle

Numru tar-reġistrazzjoni: 5AE6D3AE-0737-712D-483CCAF866348856

Indirizz postali: 1 rue du Pont Moreau

Belt: Metz

Kodiċi postali: 57036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Moselle (FRF33)

Pajjiż: Franza

Email: [commande.publique@moselle.fr](mailto:commande.publique@moselle.fr)

Telefown: 0387375915

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Strasbourg

Numru tar-registrazzjoni: 5AE6D3C7-FB5C-EE47-285FFC3FCC2EE31E

Indirizz postali: 31, avenue de la Paix

Belt: Strasbourg

Kodiċi postali: 67070

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefown: 0388212323

Fax: 0388364466

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 1f2d6a0c-0a54-42c7-979b-19b75ba8b75b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 11:10:19 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 511248-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026